

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования



**«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

Направление подготовки/профиль 45.06.01 Языкознание и литературоведение. 10.02.01

Русский язык

Школа базовой инженерной подготовки

Отделение русского языка

**Научный доклад об основных результатах подготовленной
научно-квалификационной работы**

Тема научного доклада
Русский язык в восточном зарубежье (на материале русской речи в Трехречье, Китай).

УДК 811.161.1. 81'42

Аспирант

Группа	ФИО	Подпись	Дата
3-А7-60/2	Пустовалов Олег Викторович		

Руководитель профиля подготовки

Должность	ФИО	Ученая степень, звание	Подпись	Дата
профессор	Мишанкина Н.А.	д.ф. н., профессор		

Руководитель отделения

Должность	ФИО	Ученая степень, звание	Подпись	Дата
Руководитель ОРЯ ШБИП НИ ТПУ	Шерина Е.А.	к. ф. н., доцент		

Научный руководитель

Должность	ФИО	Ученая степень, звание	Подпись	Дата
профессор	Оглезнева Е.А.	д. ф. н., доцент		

Томск – 2021 г.

Диссертационное исследование посвящено русскому языку восточного зарубежья, представленному в настоящее время в речи потомков переселенцев из России в китайское Трехречье.

Цель данного исследования – изучить состояние русского языка и степень его сохранности у потомков русских переселенцев, проживающих в Трехречье, определить специфику существования русского языка в условиях языкового взаимодействия с типологически неродственным китайским языком под влиянием собственно лингвистических и экстралингвистических факторов.

Актуальность работы связана с необходимостью изучения различных форм бытования современного русского национального языка, одной из которых является и русский язык эмиграции, выявленный как самостоятельный идиом на рубеже XX-XXI вв. и относящийся в настоящее время к недостаточно изученным. Исследование сохранившейся на протяжении всего XX в. русской речи в китайском Трехречье позволяет воссоздать целостную картину функционирования русского языка в восточном зарубежье и в русском зарубежье в целом. Значимость работы усиливает обращение к уникальному лингвистическому материалу, собранному на территории китайского Трехречья в полевых условиях, в процессе бесед с представителями потомков русских переселенцев. Материал систематизирован и представлен в фоноархиве «Русская речь в китайском Трехречье», который может выступать как фрагмент Национального корпуса русского языка, представляя одну из форм его современного бытования за рубежом. Выполненная работа может служить основанием для дальнейшего изучения взаимодействия русского и китайского языков и вносит вклад в теорию межъязыковой интерференции, демонстрируя при анализе речи потомков переселенцев универсально слабые участки в системе русского языка.

Научная **новизна** состоит в том, что в процессе исследования достигнуты следующие научные результаты: описана не изученная ранее

языковая ситуация с участием русского языка, существовавшая в китайском Трехречье в XIX–XX вв.; выявлена степень сохранности русского языка в речи потомков переселенцев второго-шестого поколений, определены факторы сохранения русского языка в среде типологически неродственных языков; изучены основные особенности русского языка, функционирующего в речи потомков русских переселенцев в китайское Трехречье, языковая специфика которого проявляется в сохранении в нем русской диалектной основы и присутствии интерференции под влиянием китайского языка; впервые созданы речевые портреты и типология языковых личностей потомков русских переселенцев в китайское Трехречье, что позволило выявить особенности существования русского языка на данной территории; в научный оборот введен новый, уникальный языковой материал, отражающий специфику русского языка в восточном зарубежье в XX – начале XXI вв.